

# استعدادات متفاداة

غيبية عقيمة. وهنا- نقف عند طروحات الماركسي (تيري اغلنتون) وبتساءل، هل صدرت عن موقف متقدمة لمعالجة الصدمات بنزوع استباقي، خدمة لانسان العصر، وتقف مثل قوس النصر المتعالي على خرافة الإيديولوجية، لتقدم للملموس خدماتها للحشود السائرة على دروب التاريخ المعقدة؛ لتلطف من معاناتها. وقد تتقلب التجارب مثل النظريات بين حدها الحقيقي أو الوهمي. ولكن العبرة لا في الخواتيم حسب، بل بتضاعيف حركة الحياة الملموسة، وتشكيلاتها القيمة، وتراكيبها المعيشة بالفعل لا بالظن. وفي الجدل الصاحب بين ضفتي الحداثة وما بعد الحداثة ، وبرغم الرطانة والغلو في طروحات هذا الفريق أو ذاك، تظهر عقول رصينة، متماسكة، تحاول جاهدة الإفادة من (الشمولية وأسس التفسير النهائية) ويخلاف هذه التاويلات الضدية، يرى (ما بعد الحداثية، اسلوبا في الثقافة يعكس شيئاً من التغيير التاريخي.

فالظن، مثلاً، بلا عمق ولا مركز ولا أساس لأنه فن استبطاني تاملي (لذاته) وهو فن لعوب واشتقاعي

وانتقائي وتعددي، تختلط فيه الحدود ما بين الثقافة الرفيعة والشعبية، ويندمج الفن السامي المخرب، تقوضت المعاني، واضطربت الدلالات فاستخدمت كلمة "عدواني" بوصفها مديحا لاثار الفني لا ذما له أي بعد انتشار ما سماه اغلنتون بانتشار عبادة الالتياس، وعدم التحديد والأهتمام بما هو غريب ومنحرف ودخيل ونافسر. فالرايديكاليون اشبه بحيوان يأكل بانه الطويل الحشرات الصغيرة في ذات الوقت الذي يتواصل مع سكان الكواكب الأخرى!!، اما التفكيكيون فهم يتوغلون في ثنائيات يشكل المقابل خفية جزءا لا يتقصم من مقابله الآخر، في حين يتوقف التجريبيون عند الواقعة، ويكون تماما بتصور خاص بنظام ما، يعتمدون (البيات) تقسر الثغرة القائمة بين (حقيقة) الاشياء وما (تبدو) عليه. ومن ثم تبقى ثقافة ما بعد الحداثية كما يقول، مجرد مستقبل ممكن واحد، ومحدد

بالنسبة لذلك الماضي المحدد، شأنها في ذلك شأن الفصل الاخير في مسرحية (الملك لير) لشكسبير هذا الفصل الذي لا يمكن ان يفهم الا بالعلاقة مع الفصول الاربعة التي تسبقه مع انها (لا تلميه) على الاطلاق. ونحسبه يقصد هنا ان ليس كل مستقبل ملائما. اغلنتون، يخشى من صورته التخيطلية هذه فيسارع الى استدراك ما قد يظنه بعضهم جنيا بحق هذه الاتجاهات والمناهج والنظريات، فيذود عن (جاك دريدا) ويرفض تلك الصورة المشوهة عنه، حين نظن انه مقتنع ان من الممكن لأي شيء ان يعني أي شيء اخر وان ما من احد ابدا يمكن ان يضرر فضلا او نية بمثل امتعاضه من الصورة النمطية الشائنة عن الماركسية التي يختزلها بعضهم الى مجرد فكرة ترى بان التاريخ له غاياته وقوانينه المستقلة تماما عن الكائنات البشرية. هل يقربنا هذا من معنى الغزب او المعضلة(Aporia)التي تعني في الفلسفة اليونانية مشكلة متناقضة يصعب حلها، ووجد ارسطو في هذا

المصطلح (تكافؤ بين استعدادات متضادة) وعند كانوان هذه النقائض وثيقة الصلة بهذه الاشكالية. قد يتحول بعض المقولات الى (صنم) الذي اجاد (فرويد) في وصفه بانه (من يسد فجوة لا تطاق)ومازالت الفجوة شاخصه بين المعاني المتناقضة لمفهوم (الذات) و (الجسد) والافراد والجماعات، وفيما يتعلق بالذات المتحولة عند ميرلوبوتي الى هذه الصفة حين غادرت الجسد، اما فوكو فقد نظر الى الجسد بوصفه موضوعا، لا ذاتا كما حسب ميرلوبوتي الذي وضع الجسد (حيث يوجد ما ينبغي ان يفعل) وثمة جسمانيات جديدة تقريبية، ترى الجسد حيث يوجد ما يفعل (يلك) كأنه ينظر اليك، او ترتفع او تعاقب. اما سارتر فقد قام بتوصيف الجسد على انه (الجانب الخارجي) من (ذواتنا) حيث لا نتمكن ابدا من احكام سيطرتنا عليه، لانه منتهدنا من قبل (الأخرية) التي تهديدنا بتحديدها الرقابي، الذي يشلنا ويضعفنا!

وهذا انتقال من رتبة القداسة التي اشراها توما الاكويني باعتبار الجسد (صورة الروح)، الى ذات جسدية الملموسة؟ يجب "ايغلنتون" بيان وجدها ميرلوبوتي في طبيعة الكينونة المتواضعة للجسد وهنا تدخل الذات ضمن سرديات النسق الغربي الكبرى، التي وجدها سبينسوزا وظيفة حتمية عنيدة وراسخة، وما حريتها سوى معرفة الضرورة الصارمة، وهي قصة خيالية مريحة عند (ديفيد هيوم) وحزمة من الافكار والتجارب التي لا يمكن لوحدتها سوى ان تكون مفترضة افتراضا. وياتت ذات اخلاقية عند كانت، مستقلة، ومقررة لمصيرها بالفعل، الا انها تقع بصورة غامضة على طريفي نقيض مع تعينها التجريبي. فهي عند شيلنغ وهيجل وغيرهما، حتى عند ماركس علائقية حد العظم فقط تكون غير متطابقة مع نفسها عند كيركجارد وسارتر مما يوضح المجال امراك القلق والخوف وياتت عند نيتشه، ليست اكثر من زيد على موج القوة كلية الحضور. هل ينخرط الافراد اذاً في منظومات

تجريدية تتفوق على مواصفاتهم الحيوية، وابعادهم الانسانية الملموسة؟ يجب "ايغلنتون" بيان (الافراد) في (البنوية) هم مجرد محل فراغ لشيفرات ليس لها أي طابع شخصي في حين يسارع (رولان بارت) الى القول ان (النظام عدو الانسان) وعني بذلك (ان الذات بالنسبة للانسانوية هي ما لا يقبل الاختزال ابدا وما سيترسب وينز عبر شقوق مقولاتك ليبت الاضطراب والفوضى في بناك).. في سرده "ايغلنتون" روح ما بعد الحداثة بالصيرفة ومضاربات السوق ونهاي الحلج مع العالي، والمكتبي الواثق مع القانوني والعمراني بالاخلاق، وتمتع المعالي على الوصف بسبب من الظهير العربي الاستيمبولوجي غير المنطقي والمتهافت الذي استندت اليه طروحات خائبة لما بعد الحداثة.

هوامش: تيري ايغلنتون/ اوهام ما بعد الحداثة
ترجمة ثائر ديب-دار الحوار- سوريا.

قصة قصيرة

# الشاهد

سعد محمد وديم



في الفخ ذاته، تواجه المصير نفسه.. المصير الأخرق الذي يضعك في الحلقة الأخيرة، قبل الموت المجاني تحديدا. أنت شاهد، تحاول تضليل حواسك وتخطئتها، والتشكيك بقدرتها على تمثل ما حدث. فأنت كنت هناك، غرفة العمليات.. الغرفة التي نتبت من مساماتها رائحة الكحول والدم المتخثر والجروح المتعنة، وكنت أنا على السرير الأبيض مقيدا.. لا، لكن منصفًا، بل ملتصقا. وقفازان أملسان نظيفان يخبئان يديين، خيل إلي أنهما مشوهتان وملوثتان.. قفازان يمسكان مشرطا يقترب.

. ستخدرك، إن لم تقاوم. كان الصوت حياديا، وأنت سمعته، لا شك، فقد رأيتك في زاوية الغرفة، تتأملني بلا مبالاة.. تساءلت، ترى لماذا جاءوا بك لتشهد هذه العملية. وحين

أضاف الصوت:

. أما إذا قاومت، فسنتوقك بالحبل، ونجري لك العملية من دون مخدر.. سنفتح فمك بمفك حديدِي، وسترضخ.

استسلمت.. فتحوا فمي، وغرزوا الإبرة تحت اللسان.. صررت بأنني فقدت صلتي بالعالم.. صررت محض عين ترى وأذن تسمع، لا أكثر. وكان المشرط

غرفة العمليات؛ الضوء الصناعي ينبعث من الزوايا الأربع، والستائر مسدلة إلا واحدة، والوجوه المحيطة بي وجوه مخفية خلف أقنعة رمادية لا تبصر منها سوى عيون جامدة، وساعة الحائط متوقفة.. هيكل آلي ميت.. جثث أرقام سقط بعضها وبترت أجزاء من بعضها الآخر.. لا دوران.. لا لتكتكة.. لا رنين دقات منتظمة.. لا عقارب. لذا كان من المستحيل أن أعلم في أي وقت جرى كل الذي جرى. وحاولت عينا أن أسأل في أي يوم نحن؟ وكم الساعة؟. كنت مخدرا لا حول لي.. لا ساعة لي على التحدث أو الحركة.. كنت مشروعا لتي توغلت بعيني خلل النافذة إلى عمق العظمة الأبيض.. مبتدأ المجهول. وثمة شرح فاحم كان يتلوى.. ينتقل من موضع إلى آخر.. يختفي حيناً ويظهر حيناً .. شرح في قلب الكتلة العظيمة.. شرح في النافذة، أم شرح في الفراغ المصطب نحوي. وبين دخوله في كيف فمي وخروجه ميقعا بالأحمر لم تنقض سوى هنيهات.. أشار بعينييه ( انتهى كل شئ ).. كان كل شئ قد انتهى حقا.

شعرت بطعم الدم والصديد على لساني، وفي حنجرتي.. لقد استأصلوا شيئا مهما.. هذا ما استخلصته من

بعد زمن معلوم؛ كل مساء أجد نفسي هنا وأجدك هناك، أنا في هذه الضفة من النهر الصغير وأنت في الضفة الأخرى.. يأتون بي وأنا مشدود إلى هذه العربة التي لا أقدر على الانعناق منها.. يتروكوني قبالتك إلى أن يخنقا الجزء والعجز والبرد والظلام.. أراك جالسا عند حافة النهر، مدليا ساقيك في الماء، تحلمق بي.. أنت هنا قبل أن أجيء، وهنا بعد أن أغادر. كأنك منحوت من رخام هش ينتظر عاصفة كاسحة.. أحاول أن أقرأ في نظرتك تلك الشفقة، وذلك الأسى والخوف والتعاطف. غير أنني لا أفهم لماذا لا تكلمني.. بإمكانك أن تقول ما تشاء فالسافة بيننا ليست كبيرة حتى لو همست أستطيع سماعك

أنت سؤال شاخص، قائم بقوة حضورك وعموضك.. الكفة الأخرى القلقة للميزان، في الجانب الآخر من النهر حيث لا جسر ولا قارب البتة، والماء ينحدر مشعبا بالطين والطاقة ونفاد الصبر. وأنا أنظر، وأنت تنظر.. أنا أراك بوضوح عجيب على الرغم من المسافة وتناوب أول عتمة المساء.. وأنت ماذا ترى؟

لماذا تنظر بلاهذه؟ .. لماذا تحقد هكذا؟ كأنك تتخطى بصرك وجودي .. كأنني لست أمامك.. لست ذلك الكائن/ الضحية الذي شهدت كيف فعلوا به ما فعلوا. كأنك في مدار آخر.. في مجال مغناطيسي مغاير.. معلقاً في نقطة نائية من فضاء شاسع، يفصلك عني حاجز غريب، أراك عبره ولا ترائي. كم أتمنى لو أن باستطاعتي الصراخ، إذن لصرخت وجعلتك تسمعي على الرغم من الهدير المكتوم للنهر وضلال المسافة. ولكن لماذا لا تصرخ أنت، ولا تتكلم؟. فانا قادر على سماعك.. لماذا لا تتخلصني من الأسئلة التي تفترسني وتشعل في دغل زمني الحرائق؟

حلمي، أن أراك في قاعة للعدالة أمام الخلق، تحكي القصة وأنا اسمع، وجميعهم يسمعون.. عزائي؛ أن تحكم شد أطرافها في ذاكرتك، وأن لا تدعها تتفكك، وتضيق نهاياتها.

ما الذي يصلب وجهك هكذا؟. ما الذي يجعلك مستغرقا طوال الوقت؟. بم تفكر؟. ساكون ممثنا غاية الأمتان لو كنت أنا محور تفكيرك، مثل هذا الأمر يمكن أن يمنحني أملا وارتياحا لا

وتشعل في دغل زمني الحرائق؟ سؤال؛ تحكي القصة وأنا اسمع، وجميعهم يسمعون.. عزائي؛ أن تحكم شد أطرافها في ذاكرتك، وأن لا تدعها تتفكك، وتضيق نهاياتها. ما الذي يصلب وجهك هكذا؟. ما الذي يجعلك مستغرقا طوال الوقت؟. بم تفكر؟. ساكون ممثنا غاية الأمتان لو كنت أنا محور تفكيرك، مثل هذا الأمر يمكن أن يمنحني أملا وارتياحا لا

وتشعل في دغل زمني الحرائق؟ سؤال؛ تحكي القصة وأنا اسمع، وجميعهم يسمعون.. عزائي؛ أن تحكم شد أطرافها في ذاكرتك، وأن لا تدعها تتفكك، وتضيق نهاياتها.

أومي بإصبعك أو رأسك.. اهمس.. سألنطق ما تريد أن تقوله من حركة شفطيك.. أنا لا أستطيع أن أحرك أي شيء.. أنا أفكر فقط.. أنا موجود وغير موجود في الوقت عينه.. بركان من الفكر يغلي تحت السطح.. أنا أفكر من دون أن أستطيع التواصل مع الآخر. أي

آخر.. هل أنا موجود حقا؟ صوتي يتسلق النجشرة، بيد أن الكلمات تتبثر على حواف اللسان، وتتساقط في الفراغ الموحش للروح.. وتتساقط مطرا من وجع وخيبة وغضب

وحيرة. أنتفض، علني أحرك يدي لأشير إليك.. لأبعث لك رسالة بإيماءات موجية من يدي.. تجيش بقايا الحيوية في أعماقي، ولكنها سرعان ما تتلاشى كملامح تعبير على صفحة مررة، ثم يهبط الظلام فجأة، ويغيب كل شيء.

سؤال أخير؛ الشك ينمو مثل العشب.. مثل الطحلب.. شك مجلبب بالغموض، ينط فوق الحجاب الحاجز، ويبد جذوره تحت. يمتص الهواء كله تاركا فراغا مخلخلا مضطربا، محاصرا بضبط العالم الخارجي ويروده ولا

اكثره. سؤال أكاد أقدفه من هاوية عجزى إلى حيث يتردد الصدى، ويتوتر الهوا.. أحطم بقسوته القضبان اللامرئية لسجني.

ولكنه محض شك ليس إلا.. محض سؤال هادئ مثل السكين...

هل أنا أعمي؟

هل أنت.....؟

هل أنت.....؟

بعقوبة/ ١٩٩٣



ويسات الخزعلي

## قواعد الوضوح

ويسات الخزعلي

...يقول لي..

هل الرحيل في المكان،

ام يكون في الزمن...؟

واقول؛

عين الطير...

لا تحمل في قرارها،

أي وطن

...

فلا..

قفا نب...كي،

تشدنا الان...

وليس للأطلال ايما ثمن

...

لنا في رحلة النوم...

ورحلة الراس...

جسورنا..

تختصر المكان والزمن!!

# صنعة الادب الغامضة

غسان كاظم

نقرا بين الحين والآخر مقالات لبعض الادباء المشهورين، من عباقرة الادب في العالم، تحمل بين ثناياها بوحا وتصريحات عن اسرار الكتابة الادبية، وعن عاداتهم وتجاربهم ورائهم في التجديد، تلك المهنة التي يضفيها بعضهم بانها شاقّة وسيئة، لكنها محببة للمتعة التي فيها لان في (الفن قدرا من روح اللعب عند الإنسان، وان الفنان حتى وهو غارق بفنه في اصعب القضايا الاجتماعية، يجد ما يشبه لذة الطفل وهو يمارس لعبة ولعل القارئ او الاديب يجد في المقابلات بعض الفائدة في محاولة تفسير ظاهرة الابداع والكتابة الادبية، الا انها في نهاية المطاف تمثل تجارب فردية، لكل واحد قوانينه وعوالمه الخاصة ومشروعه ورسالته، لا ينبغي اللجوء الى محاكاتها، او اتباع خطوات هذا الكاتب او ذاك، وذلك لكون الكتابة ممارسة فردية وهوائية خاصة، كمن يقوم بحملة استكشافية يقرر مسارها ويخوض مخاطرها بنفسه، وعلى الرغم من ذلك لا تخلو قراءة هذه التجارب من فائدة ومتعة، وربما تشكل حافزا للاديب في تأمله لآراء وعادات الكتابة لدى هذه النخبة للوقوف على دقائق المهنة وفي التعرف على الطرق والأساليب والتقنيات التي يستخدمونها في ابداعاتهم الروائية والقصصية ومما لا شك فيه ان جميع الكتاب يعملون بطرق مختلفة، فمن الصعب ان تفكر كيف ابدع دستوفيفسكي رواية الابله في ثلاثة اشهر وهو في المنفى وتمكن من تفسير براعة ماركيز الادبية فالضن لعبة غامضة كتبت حولها المؤلفات الكثيرة، وبقيت تحيطها الاسرار والانغاز (ولفت حولها مدارس البحث تدور في محاولة لا تنتهي لتفسير ظاهرة الابداع عند الانسان ابتداء من العصور القديمة حتى الان). فالكثابة تمثل خلاصة تجربة الكاتب بما فيها من نزعات ودوافع ذاتية محضة تتعلق بالبنية النفسية والتكوين السيكلوجي والشخصي للكاتب، لذلك تبدو الاعمال الخلاقة وكأنها تكوينات سحرية يضعها الاديب، ويزداد الاقبال عليها كلما احكم مؤلفها الصنعة واظهر مهارته في بناء المعمار الفني (حيث تتحد ذاته بعناصر عمله الفني ويعيد تركيب الاشياء والعناصر في علاقات جديدة ويضفي عليها معاني ووظائف جديدة). وان الفنان كائن (يخلق خيالا ويصدقه ويدعو الآخرين الى تصديقه) خاصة عند توفّر عنصرى الصدق الفني والموضوعي، مما يصدق كينونة بطل رواية (العطر) التي ما انفكت تثير الجدل منذ صدورها، ولا نملك الا ان نواجهها بالشك والاستغراب، ولا نستطيع ان ننعم انفسنا بنعم امتك القديم، او ربما كراهية هذا الشاذ الذي اطلقه المؤلف بيننا فجعلنا نشغل بحكاياته الغريبة براعة فائقة، هذه الشخصية التي امتلكت خلق الجدل الواسع بشأنها لكنها مع كل ما قيل حولها ظلت حقيقة حية ابتهعها الكاتب، بما تبدو للقارئ كونها مسلية او شريفة او مشوهة، لكن لا مفر لنا من القول من انها شخصية مثيرة لتطلع اليها برهبة او متعة او مقت ولا نشك بوجودها او بحيويتها ابدا فضلا عن قدرتها في اجتذابنا وانغوائنا اى ملاحقتها حتى النهاية بفصول كبير لا يمكن انكاره وهذا هو الابداع بذاته وللكتاب سبل مختلفة، وطرائف متباينة في العالجه، والتكنيك الفنيين فالروائي ترومان كابوت دائما تشغله التقنية والمعمار، وان اكثر طموحه الذي يسعى الى تحقيقه يدور حول الشكل الأدبي يقول (انني دائما امتلك الصورة الخادعة، ان اللبذة الكاملة للقصة بديايتها ووسطها ونهايتها، تحدث في فكري، في وقت واحد، أي اى اراها لي ومضة واحدة، وهو يحاول ان يعرف نهاية القصة قبل كتابة اول كلمة فيها، وهو لا يبدأ الكتابة، حتى يتأمل القصة مدة طويلة، وعلى نقيض كابوت يعمل الروائي جورج سيمون على كتابة الملاحظات قبل شروعه في العمل الادبي، التي تتضمن

اسماء الشخصيات واعمارهم وعوائلهم، يقول ولا اعرف شيئا عن الاحداث التي ستحدث لهم فيما بعد، والا فلن يكون الامر ممثما لي (ويرى هنري جيمس ان الكاتب الدرامي ككاتب القصة القصيرة لا بد ان يعرف اين يذهب وكيف يصل الي هناك مشهدا بعد مشهد) بينما يعمل كثير من الادياب بمعونة ملفات تحمل وثائق ومعلومات وخرائط، قبل الشروع والمضي في العمل الابداعي، ومن ناحية اخرى يبدي مورياك رأيا آخر بان الشخصيات الاكثر غموضا وتناقضا اغلب الروائيين يشبهون رؤساء الحملات الاستكشافية، انهم يعرفون من هم رفاقهم، ويظلون يتعلمون عنهم اكثر، ويعرفون اية منطقة سيعبرون في اليوم الاول، او الاسبوع التالي، انهم يعرفون الهدف العام لرحلتهم الاستكشافية والجدل الذي يحاولون الوصول اليه، والنهر الذي يحاولون استكشاف منبعه ولكنهم لا يعرفون بالضبط اين طريقهم، وما المخاطر التي تعترضهم فيه، وكيف يتصرف رفاقهم عندما يدعون الي اقصى حد انهم لا يعرفون فيما اذا كانت القارة التي يحاولون رسم خريطةها موجودة فعلا ام انها من تصوراتهم فقط، وتظل الكتابة في النهاية صنعة، لا تكتسب براءة عشرات الكتب التي تتحدث عن جماليات الادب، والبراعات الفنية، ولا يكون الادياب ادبيا الا بالفطرة او لا يكون؛ ولكننا لا يمكن ان ننكر دور القراءة في صقل المواهب واتقان العمل الفني وابتكار الاساليب والأشكال وادوات الكتابة ولا يخفى ان عظام الادياب الخالدين، هل هو ميروس واسبخلوس وسوفيكلس وشعراء الملقات وشكسبير نفسه، برغم اطلاعه على تاريخ بلوتارك كما قيل، هؤلاء وامثالهم لم يقرأوا لكي يكتبوا، كما يفعل معظمنا اليوم، بل كانت تفكيرهم الفكرة او الحكاية و الحدائة، وربما الكلمة، لتشعل عبقريتهم الطبيعية.